

Poland-Głowno: Credit granting services**OJ S 245/2023 20/12/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miasta Głowno
National registration number: 472850632
Postal address: ul. Młynarska 15
Town: Głowno
NUTS code: PL712 Łódzki
Postal code: 95-015
Country: Poland
Contact person: Arkadiusz Janiak
E-mail: ajaniak@glowno.pl
Telephone: +48 605054160
Internet address(es):
Main address: www.glowno.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

UDZIELENIE GMINIE MIASTA GŁOWNO KREDYTU DŁUGOTERMINOWEGO W
WYSOKOŚCI DO 5 300 000,00 ZŁ
Reference number: RI.271.42.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi udzielenia Gminie Miasta Głowno kredytu długoterminowego w wysokości 5.300.000,00 zł na sfinansowanie deficytu budżetowego w 2023 roku.

1) Okres kredytowania: 108 miesięcy począwszy od miesiąca grudnia 2023 r.

2) Spłata kredytu nastąpi w 108 malejących miesięcznych ratach kapitałowo - odsetkowych, 30 dnia każdego miesiąca, w tym 95 rat kapitałowych po 55 208,33 zł każda oraz ostatnia rata w wysokości 55 208,65 zł z uwzględnieniem okresu karencji do dnia 01 stycznia 2025 r. Spłata odsetek nastąpi również 30 dnia każdego miesiąca, łącznie z ratą kapitałową, począwszy od stycznia 2024 r. W przypadku, gdy termin spłaty kredytu przypadnie w dzień wolny od pracy, to Zamawiający ureguluje wymaganą ratę w pierwszy dzień roboczy następujący po wyznaczonej dacie spłaty.

3) Kredyt powinien być udzielony w oparciu o zmienną stopę procentową, na podstawie stawki referencyjnej WIBOR 1 M (notowanej ostatniego dnia miesiąca poprzedzającego rozpoczęcie kolej

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 615 125,85 PLN / Highest offer: 1 829 050,33 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Miasto Głowno

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi udzielenia Gminie Miasta Głowno kredytu długoterminowego w wysokości 5.300.000,00 zł na sfinansowanie deficytu budżetowego w 2023 roku.

1) Okres kredytowania: 108 miesięcy począwszy od miesiąca grudnia 2023 r.

2) Spłata kredytu nastąpi w 108 malejących miesięcznych ratach kapitałowo - odsetkowych, 30 dnia każdego miesiąca, w tym 95 rat kapitałowych po 55 208,33 zł każda oraz ostatnia rata w wysokości 55 208,65 zł z uwzględnieniem okresu karencji do dnia 01 stycznia 2025 r. Spłata odsetek nastąpi również 30 dnia każdego miesiąca, łącznie z ratą kapitałową, począwszy od stycznia 2024 r. W przypadku, gdy termin spłaty kredytu przypadnie w dzień wolny od pracy, to Zamawiający ureguluje wymaganą ratę w pierwszy dzień roboczy następujący po wyznaczonej dacie spłaty.

3) Kredyt powinien być udzielony w oparciu o zmienną stopę procentową, na podstawie stawki referencyjnej WIBOR 1 M (notowanej ostatniego dnia miesiąca poprzedzającego rozpoczęcie kolejnego miesięcznego okresu obrachunkowego) powiększonej o oferowaną marżę banku. Przez okres spłaty kredytu oferowana marża nie może zostać podwyższona. Do obliczenia wysokości odsetek przyjąć: WIBOR 1 M z dnia 29.09.2023 r.; początek naliczania odsetek 30 stycznia 2024 r.

4) Zabezpieczenie: weksel in blanco.

5) Kredyt nie może być obciążony innymi opłatami niż wymienione w SWZ.

6) W przypadku spłaty kredytu we wcześniejszym terminie, odsetki liczone będą do dnia spłaty kredytu, a nie do końca umowy (zastrzeżenie możliwości przedterminowej spłaty kredytu bez ponoszenia dodatkowych kosztów).

7) Kredyt długoterminowy w wysokości 5 300 000,00 zł zostanie postawiony do dyspozycji przez bank w terminie 2 dni od dnia złożenia zapotrzebowania.

8) Zamawiający informuje, że przy udzieleniu zamówienia stosuje prawo opcji, co oznacza, że podana wysokość zaciąganego kredytu jest wielkością maksymalną, którą należy przyjąć do obliczenia oferty cenowej. Gwarantowana wysokość kredytu, która zostanie zaciągnięta to 2 650 000,00 zł.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Zamawiający informuje, że przy udzieleniu zamówienia stosuje prawo opcji, co oznacza, że podana wysokość zaciąganego kredytu jest wielkością maksymalną, którą należy przyjąć do obliczenia oferty cenowej. Gwarantowana wysokość kredytu, która zostanie zaciągnięta to 2 650 000,00 zł.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 194-606333](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

UDZIELENIE GMINIE MIASTA GŁÓWNO KREDYTU DŁUGOTERMINOWEGO W WYSOKOŚCI DO 5 300 000,00 ZŁ

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

15/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy w Głownie
National registration number: 000502612
Postal address: ul. Młynarska 5/13
Town: Głowno
NUTS code: PL712 Łódzki
Postal code: 95-015
Country: Poland
E-mail: bank@bs-glowno.com.pl
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 615 125,85 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Urząd Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587701

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim.
4. Wszystkie dokumenty przedstawia się w języku polskim, a jeżeli zostały sporządzone w języku obcym, strona oraz uczestnik postępowania odwoławczego, który się na nie powołuje, przedstawia ich tłumaczenie na język polski. W uzasadnionych przypadkach Izba może żądać przedstawienia tłumaczenia dokumentu na język polski poświadczonego przez tłumacza przysięgłego.
5. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
6. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
 - 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.
8. Odwołanie wnosi się:
 - 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie:
 - a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,
 - b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a;
 - 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkursu lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;
 - 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 2) wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne;
 - 4) Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż:
 - w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

- 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o u

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587701

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/12/2023